



Built to Lead

즉시 배포용: 2016년 6월 5일

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 반 이스라엘 BDS 캠페인을 지지하는 국채에 대해 회수를 지시하는 미국 최초의 행정명령에 서명하다

주정부 기관 및 당국, 불매운동 투자회수 제재 운동을 지지하는 국채의 회수를 명령 받다

서명된 행정명령을 보려면 [여기](#)를 클릭하십시오

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 주정부 단체에게 반 이스라엘 한 불매운동, 투자회수 및 제재 캠페인을 지지하는 모든 국채를 회수하도록 지시하는 행정명령 No. 157를 발효하였습니다. 이러한 미국 최초의 행동으로 어떤 주정부 기관 또는 당국도 뉴욕주에서 일어나고 있는 팔레스타인의 지원을 받는 유해하고 차별적인 불매운동, 투자회수 및 제재(BDS) 운동을 성공적으로 이끌려는 모든 투자 활동에 참여하거나 장려하는 일이 없게 될 것입니다. 주지사는 Celebrate Israel Parade에서 이 발표를 하였습니다.

“뉴욕은 오늘 그리고 언제나 이스라엘과 굳건한 연대를 하고 있습니다. 뉴욕주는 어떤 형태의 차별 정치도 지지하지 않습니다. 우리는 자유와 민주주의를 위해 싸우는 이스라엘 국민들을 변함 없이 지지하는 활동을 계속 펼쳐나갈 것입니다”라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. “저는 이 미국의 주요 행정명령에 서명하는 것을 자랑스럽게 생각합니다. 이 행정명령은 이스라엘을 투자회수의 위협으로부터 보호해줄 것입니다. 이 행정명령은 우리 뉴욕주가 이처럼 증오에 찬 편협한 캠페인을 종식시키기 위해 힘이 닿는 한 모든 것을 다할 것이라는 메시지를 보내는 것입니다. 뉴욕과 이스라엘은 그 무엇으로도 깨뜨릴 수 없는 단단한 유대 관계를 유지하고 있습니다. 저는 이스라엘 국민과 팔레스타인 사람들이 서로 상생하며 평화와 번영 그리고 안보를 찾도록 기도합니다.”

BDS 캠페인

2005년, 팔레스타인 시민사회가 반 이스라엘 불매운동, 투자회수 및 제재 캠페인을 요청하였습니다. 이 운동은 팔레스타인 BDS 국가위원회에서 조직한 것입니다. BDS 캠페인은 이스라엘의 합법성에 대한 신뢰를 약화시켜 경제적 피해를 가하거나 통상 관계를 제한하여, 궁극적으로는 이스라엘 국가를 약화시키거나 저해하려는 목적을 갖고 있습니다.

BDS 캠페인은 다음을 포함하여 이스라엘에 피해를 가하는 많은 행동들을 재촉하고 있습니다:

- 이스라엘 제품과 회사의 대대적인 불매운동 요청;
- 기부 받은 대학교나 교회와 같은 기관과 이스라엘을 지지하는 기업들 중 대규모 금융 자본이 투입된 사업을 대상으로 투자회수 활동 조장;
- 뉴욕주의 경제적 자립성을 해치기 위한 직접적인 시도로 이스라엘에 대한 제재 촉구.

Cuomo 주지사는 BDS 캠페인을 지속적으로 저지하기 위해서 BDS 이니셔티브를 반대하는 미국유대인위원회(American Jewish Committee)의 주지사들 모임의 공동의장으로 선출되었습니다. 1세기가 넘는 기간 동안 미국유대인위원회는 주요 글로벌 유대인 지지 단체로 활동하였습니다. 이 위원회는 미국과 세계 각국에 사무소를 두고 전세계 유대인 커뮤니티와 파트너십을 맺고서 유대인의 복지를 향상시키고 모든 사람들의 인권과 민주적 가치를 발전시키는 일을 해왔습니다.

Cuomo 주지사는 오랫동안 이스라엘을 지지해왔습니다. 2014년, 주지사는 뉴욕주와의 연대를 보여주기 위해 이스라엘로 다녀오는 [통합 여행](#)을 주도했습니다. 이틀 일정의 이 여행 기간 동안 주지사는 이스라엘의 여러 정부 관리들과 분쟁 피해자들을 만났습니다. 현재 뉴욕은 세계에서 이스라엘을 제외한 가장 큰 유대인 커뮤니티를 대표하며, 170만명 이상의 유대인이 거주하고 있습니다. 주지사의 이스라엘 여행 사진은 [여기](#)에서 볼 수 있습니다.

행정명령 No. 157

행정명령

주 기관 및 관할기관을 대상으로 반 이스라엘 BDS 캠페인을 지지하는 국채의 투자회수를 지시하다

이스라엘은 미국의 중요하고 소중한 동맹국입니다;

뉴욕주와 이스라엘은 특별한 역사적 관계를 맺고 있으며 일반적으로 다져온 문화적 유대감을 함께 하고 있습니다;

뉴욕주는 미국의 동맹국과 무역 파트너의 주권과 안보를 위협하는 데 사용되는 불매운동 관련 전술을 지지하지 않습니다;

2005년, 팔레스타인의 시민사회파들이 팔레스타인 BDS 국가위원회가 조직한 반 이스라엘 불매운동, 투자회수 및 제재(BDS) 캠페인을 요청하였습니다;

뉴욕주는 BDS 캠페인을 단호히 거부하며 이스라엘을 굳건히 지지합니다;

뉴욕주는 어떤 방식, 어떤 형태로든 직간접적으로 BDS 캠페인을 조장하려는 자체 투자 활동을 허용하지 않을 것입니다;

따라서 본인 **Andrew M. Cuomo** 뉴욕주 지사는 뉴욕주 헌법 및 법률에 의해 본인에게 부여된 권한에 따라 다음과 같이 명령합니다:

I. 정의

A. “해당 뉴욕주 기관”이란 (i) 주지사가 권한을 행사하는 모든 기관과 부서, 및 (ii) 뉴욕과 뉴저지 항만관리위원회를 제외하고 주지사가 회장, 최고 경영자, 이사회 다수를 임명하는 모든 공사, 공공당국과 위원회를 의미합니다.

B. “반 이스라엘 불매운동, 투자회수, 또는 제재 활동”이란 이스라엘 정부에게 강제하거나 이스라엘 정부에게 정책 입장을 알릴 목적으로 이스라엘과 또는 이스라엘에서 사업을 하는 사람들을 처벌하고, 경제적 위해를 가하고 또는 이들과의 상업 관계를 제한하려는 어떤 활동에 가담했거나 사람들을 그런 활동에 가담하도록 부추기는 것을 의미합니다.

C. “커미셔너”란 뉴욕총무국(Office of General Services)의 커미셔너를 의미합니다.

II. BDS 자산의 공개 목록

행정명령일로부터 180일이 되는 날, 커미셔너는 사람들에게 제공되는 신뢰할만한 정보를 사용하여 모기업 또는 자회사를 통해서 또는 직접적으로 반 이스라엘 불매운동, 투자회수 또는 제재 활동에 참가한다고 생각되는 기관 및 기업 명단을 작성합니다. 이 명단이 작성되면 총무국 웹사이트에 게시합니다.

B. 커미셔너는 180일마다 이 명단을 업데이트합니다.

C. 커미셔너는 어떤 기관 및 기업을 명단에 올리기 전에 해당 기관 또는 기업에게 명단에 포함시킬 생각임을 서면 통지하고, 해당 기관 또는 기업에게 모기업 또는 자회사를 통해서 또는 직접적으로 반 이스라엘 불매운동, 투자회수 또는 제재 활동에 사실상 참가하지 않고 있다는 증거를 커미셔너에게 제출할 수 있는 기간을 최소 90일 동안 제공합니다.

D. 위 조항의 Section II(C)에 따라 커미셔너가 모기업 또는 자회사를 통해서 또는 직접적으로 반 이스라엘 불매운동, 투자회수 또는 제재 활동에 사실상 참가하지 않고 있다는 확실한 판단을 내릴 경우, 커미셔너는 명단에 해당 기관 또는 기업을 포함시키지 않습니다.

E. 커미셔너의 명단에 포함된 기관이나 기업은 커미셔너에게 해당 기관이나 기업이

모기업 또는 자회사를 통해서 또는 직접적으로 반 이스라엘 불매운동, 투자회수 또는 제재 활동에 더 이상 참가하지 않고 있다는 증거를 서면 증거로 제시하여 명단에서 빼줄 것을 요청할 수 있습니다. 커미셔너가 해당 기관 또는 기업이 이러한 활동에 더 이상 참가하지 않고 있다는 확실한 판단을 내릴 경우 커미셔너는 위 **Section II(B)**에 따라 다음 기회에 명단에서 해당 기관 또는 기업을 삭제합니다.

III. 일부 국채의 회수

A. 이와 관련된 모든 뉴욕주 기관은 위 **Section II**에 따라 커미셔너의 명단에 포함된 기관이나 기업에 투자한 돈과 자산을 회수하도록 지시를 받습니다.

B. 본 행정명령은 돈과 자산의 다소 성급하거나 또는 경솔한 회수를 요구하는 것으로 해석해서는 안 됩니다. 다만 관련된 뉴욕주 기관은 본 행정명령 발효 후 1년 이내에 위 **Section III(A)**의 지령을 준수해야 합니다.

IV. BDS 자산에 대한 추후 투자 불가

A. 위 **Section II**에 따라 향후 관련된 어떤 뉴욕주 기관도 커미셔너의 명단에 포함된 기관이나 기업에 돈이나 자산을 투자하지 않을 것입니다.

나아가 본 명령은 즉각 발효되고 추가 통지가 있을 때까지 계속 유효합니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418